

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Kara Sea

778 Charts 18328(1), 15335(2), 15342(5), 13335(3), 13336(4)

Delete	1. Legend «Поселок геологов»	68°30'31"N	73°33'36"E
	2. Legend «Поселок геологов»	68°30'21"N	73°34'48"E
	3. Legend «Поселок геологов»	68°30'35"N	73°33'48"E
	4. Legend «Поселок геологов»	68°30'30"N	73°32'30"E
	5. Legend «Поселок геологов»	68°30'18"N	73°34'48"E

Laptev Sea

779 Charts 18431(1,2,9–12), 18428(3,4,9–12), 18429(5,6,9–12), 15424(7–12)

Delete	1. Port limit between	71°59'07.2"N	102°29'36.0"E
		71°59'56.9"N	102°29'24.0"E
	2. Port limit between	71°58'53.5"N	102°27'45.9"E
		71°59'06.0"N	102°25'48.2"E
	3. Port limit between	71°59'06.1"N	102°29'36.0"E
		71°59'53.9"N	102°29'25.0"E
	4. Port limit between	71°58'54.0"N	102°27'41.5"E
		71°59'05.5"N	102°25'51.0"E
5. Port limit between	71°59'07.5"N	102°29'36.0"E	
	71°59'57.5"N	102°29'24.0"E	
6. Port limit between	71°58'53.9"N	102°27'42.5"E	
	71°59'06.0"N	102°25'48.0"E	
7. Port limit between	71°59'10.0"N	102°29'36.0"E	
	71°59'55.8"N	102°29'21.0"E	
8. Port limit between	71°58'53.9"N	102°29'45.0"E	
	71°59'05.0"N	102°25'48.0"E	
Insert	9. (Eastern) Port Khatanga Limit between	71°59'06.1"N	102°29'13.7"E
		71°59'56.3"N	102°29'21.0"E

10. (Southern) Port Khatanga		
Limit between	71°58'51.5"N	102°27'39.5"E
	71°59'05.8"N	102°25'46.9"E
11. Anchor berth 1	71°59'43"N	102°29'40"E
12. Anchor berth 2	71°59'20"N	102°27'34"E

Black Sea

832 (T) Charts 38142, 38115, 38119

Add	1. Legend «missing» to mooring buoy	44°37'16.2"N	33°31'04.8"E
	See NM 4507/10(6)		
	2. Legend «missing» to mooring buoy	44°37'16.2"N	33°31'11.6"E
	See NM 4273/16(5)		
	3. Legend «missing» to mooring buoy	44°37'11.4"N	33°31'04.8"E
	See NM 4507/10(5)		
	4. Legend «missing» to mooring buoy	44°37'11.4"N	33°31'11.6"E
	See NM 7148/06(3)		

833 Charts 38165, 35130, 35131, 33110, 33111, 32105

Insert	Submerged obstruction, legend «anchor and anchor chain»	45°03'53"N	36°34'24"E
	Cancel coastal warning NOVOROSSIYSK 649/17		

834 Charts 35130, 35131, 33110, 33111

Amend	(Western) Limit of area between (former position)	45°06'25.2"N	36°36'15.1"E
		45°06'52.0"N	36°36'21.7"E
	(former position)	45°07'15.1"N	36°37'11.3"E

Pacific Ocean

840 Chart 63224

Insert	Caution note		
	<i>Caution.</i>		
	On issue of a new edition of chart 63224 dated 28.10.17 it is announced in Weekly NM No 7 of 17.02.2018.		
	Further chart corrections should be made from the present NM edition.		

Bering Sea

847 Chart 66266

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 66266 dated 04.11.17 it is announced in Weekly NM No 7 of 17.02.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

848 (T) Chart 66266

Add

1. Legend «exting» to lightbeacon	64°53'06"N	176°14'15"E
2. Legend «missing» to light buoy	64°44'06"N	176°35'36"E
3. Legend «missing» to light buoy	64°44'02"N	176°31'24"E
4. Legend «missing» to light buoy	64°44'25"N	176°37'42"E
5. Legend «missing» to light buoy	64°45'42"N	176°24'54"E
6. Legend «missing» to light buoy	64°46'48"N	176°20'49"E
7. Legend «missing» to light buoy	64°49'36"N	176°20'00"E
8. Legend «missing» to light buoy	64°51'40"N	176°17'24"E

Sea of Okhotsk

849 Chart 65266

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 65266 dated 28.10.17 it is announced in Weekly NM No 7 of 17.02.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

850 Chart 65266

Amend

1. Front leading beacon to front leading lighthbeacon, Iso G 3s 2M, visible on leading line	50°43'04.8"N	156°11'32.5"E
2. Rear leading beacon to rear leading lighthbeacon, Iso G 3s 2M, visible on leading line	50°43'01.7"N	156°11'40.7"E

851 (T) Chart 65266

Delete

1. RC at lighthouse	50°52'18"N	156°39'51"E
2. RC at lighthouse	50°51'54"N	156°28'42"E
3. RC at lighthouse	50°45'58"N	156°11'56"E

Sea of Japan

852 Chart 68030

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 68030 dated 04.11.17 it is announced in Weekly NM No 7 of 17.02.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

864 Pub. 1116 ed. 2001

See this NM in Russian.

865 Pub. 1118 ed. 2009

See NM 779/18 and for the extracts from Obligatory Regulations of Maritime Port Khatanga, ed. 2017, see this NM in Russian.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7407 ed. 2014

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
63224	Pacific Ocean. Poluostrov Kamchatka Coast. Mys Senyavina to Mys Krestovyy (In Russian and English)	100 000	NE 28.10.2017	20,109
65266	Sea of Okhotsk. Kuril'skiye Ostrova. Ostrov Shumshu. Pervyy Kuril'skiy Proliv Limits: 50°33'24"N– 50°58'42"N 156°11'00"E–156°40'18"E (In Russian and English)	50 000	NE 28.10.2017	23,103
66266	Anadyrskiy Zaliv. Zaliv Onemen West Part (In Russian and English)	50 000	NE 4.11.2017	24,113
68030	Sea of Japan. Anchor Berths. North–West Coast A. Bukhta Malaya Kema and Bukhta Shtormovaya B. Tatarskiy Proliv. Anchorage off Amgu Village B. Amgu Village Pier (In Russian and English)	25 000 5 000 1 000	NE 4.11.2017	25,87

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 28.01.2018 TO 3.02.2018

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 8/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 040000 UTC FEB 18

2018: 8

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 7/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 6/18

ARCTIC OCEAN

RADIO NAVIGATION SYSTEM RSDN-20 OFF AIR

NAVAREA XX 7/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0500 TO 1900 UTC DAILY 06 TO 09 FEB

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-47.0E 69-34.5N 034-47.0E 69-34.5N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 092000 UTC FEB 18

NAVAREA XX 8/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 040000 UTC FEB 18

2018: 6 7 8

2. CANCEL 5/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 5/18

ARCTIC OCEAN

RADIO NAVIGATION SYSTEM RSDN-20 OFF AIR

NAVAREA XXI 6/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 040000 UTC FEB 18

2018: 5 6

2. CANCEL 4/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 4.02.2018

NAVAREA XIII

2018 - 8

NAVAREA XX

2018 - 6, 7, 8

NAVAREA XXI

2018 - 5, 6

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор С. С. Лихацкая

Сдано в производство 07.02.2018.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 07.02.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 17.

Заказ 29.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4